## Fribourg

## L'Etat évalue ses progrès

Entre initiatives sociales, formation et urbanisme, l'Etat fait le point sur les effets de sa politique durable après quatre ans.

DÉVELOPPEMENT DURABLE. L'Etat tire un bilan encourageant de son Plan d'action 2021-2026 pour la Stratégie cantonale de développement durable. Publié mercredi, le rapport annuel 2024 met en évidence des «avancées significatives» et une «dynamique de changement bien ancrée», selon la Direction du développement territorial, des infrastructures, de la mobilité et de l'environnement (DIME).

de la mobilité et de l'environnement (DIME).

A fin 2024, près de deux tiers des mesures progressent comme prévu, communique la DIME. Une dizaine accuse encore des retards, souvent liés à des contraintes de resources humaines, mais «la mise en œuvre suit un rythme stable et maîtrisé». Pour la première fois, le rapport dresse aussi un bilan des effets cumulés après quatre ans, mettant en lumière des impacts concrets dans plusieurs domaines. Sur le plan économique, le canton se félicite d'une collaboration inédite entre le Bureau de l'égalité et les milieux économiques; plus de 530 entreprises ont été sensibilisée à la Haute Ecole de gestion a déjà formé 42 futures et futurs gestionnaires. Fribourg s'est aussi doté d'une feuille de route sur l'économie circulaire, vaparmi les premières en Suisse», et poursuit la valorisation des projets exemplaires via le Prix IF Innovation Fribourg Freiburg Sustainability. et poursuit la valorisation des projets exemples IFF Innovation Fribourg Freiburg Sustainability

Consolider les acquis

Dans le domaine social, de nouveaux dispositifs sou-Dans le domaine social, de nouveaux dispositifs soutiennent les jeunes en difficulté, notamment des outils de prévention sur l'usage des écrans et des ateliers d'insertion professionnelle. En matière d'aménagement, le standard durable SNBS est devenu la norme pour les bâtiments publics, et les projets routiers intègrent désormais des matériaux recyclés. L'Etat forme également ses collaborateurs à des achats publics responsables: «Acheter durable, c'est inclure des critères écologiques et sociaux tout en optimisant les coûts», souligne la DIME. Côté éducation, vingt écoles ont rejoin le Réseau d'écoles21 en quatre ans, et plus de 600 élèves ont imaginé leur «ville durable idéale».

Enfin, la Journée cantonale de la durabilité, organisée ce 30 octobre avec la CCIF, illustrera que «la durabilité est un moteur de performance». Pour l'Etat, l'enjeu est désormais de consolider ces acquis: «Le second Plan d'action 2027-2031 visera à inscrire ces effets positifs dans la durée.» YG

La Buvette au Creux du Feu rouvre ses portes! Sabrina et Benjamin Jaquet vous accueillent dès dimanche 2 novembre 2025 et jusqu'au 30 avril 2026 dans un cadre authentique et chaleureux.

Au menu : spécialités du terroir, fondues croûtes, macaronis et raclettes.

A plus dans la buvette ! 077 420 05 59 - Broc

# La brique, son matériau, ses sons, sa danse

La danseuse et chorégraphe fribourgeoise Nicole Morel crée Bricks, à Nuithonie. Une pièce pour huit interprètes et 264 briques, qui évoque la ville, le vivre-ensemble, l'éphémère face au permanent...

NUITHONIE. Au départ, il y avait l'envie de travailler à nouveau avec Lea Hobson, architecte et scénographe. Avec elle, Nicole Morel a créé Ajourney on moving grounds, qui tourne depuis 2019. Y compris loin de Fribourg: alors ycomaris, qui tourine repuis 2013, y Compris loin de Fribourg alors qu'elle préparait une représen-tation à Bogota, la danseuse et chorégraphe fribourgeoise dé-couvre un bătiment intrigant. Un centre culturel, imaginé par l'architecte Rogelio Salmona (1927-2007). «On m'a parlé de sa poétique de la brique; ça a fait till' Ensuite, le voyais des priques parotu...» De ce déclic est né Bricks - Chorade for bricks and bodies, qui se crée cette fin de semaine à Nuithonie. "Je me suis rendu compte que, durant ma formation, j'avais toujours dansé dans des bătiments en brique, poursuit

bâtiments en brique, poursuit Nicole Morel. Ce matériau est fascinant: il se trouve partout, mais la couleur, la consistance, la forme changent, parce qu'il est fait avec la terre du lieu. Je trouvais très beau de parler de la ville en partant de la terre, de l'eau, de la chaleur...» Il a aussi une dimension symbolique. La terre cuite a traversé les âges, elle rappelle des gestes ancestraux et permet de construire de manière plus écologique que des matériaux récents. fascinant: il se trouve partout des matériaux récents

Le son des briques Autreintérêt de la brique: «Elle est sonore! Et elle a un certain poids... Les briques suisses sont relativement lourdes. Il y a huit interprètes et 264 briques: c'est



assez physique.» Pour la musique, Nicole Morel afalt appel à
Violeta Cruz, compositrice et
artiste sonore. Le duo de créatrices est devenu trio. «Ayant de
diệt tavaillé awec Lea, je voyais
comment on allait construire les
ableaux, poser les briques dans
l'espace... J'ai eu envie d'y ajouter la musique, pour quel o'na soit
complètement baigné dans cet
univers.- Une collaboration également rendue possible par le
programme d'encouragement.
Co-Création de Pro Helvetta.
Le spectacle y a gagné son
sous-titre: Chorale for bricks and
bodies. Le mot anglais chorale
renvoie à un terme de composition qui remonte à Bach: 13
s'agit det rouver un équilibre
entre harmonie verticale et
contrepoint horizontal. «Ilnous
a semblé que cette image correspondait bien à ce que l'on
essaie de dire, avec ces huit
interprètes. Elle évoque, plus
largement, un idéal de société
di l'on pourrait trouver un sys-

largement, un idéal de société où l'on pourrait trouver un sys-tème ou une manière de cohabiter qui permette à chacun de suivre son chemin, tout en conservant une harmonie avec

conservant une harmonie avec les autres.»
Pas de moralismen id eleçon à donner, toutefois: «La pièce reste assez abstraite et permet puiseurs lectures possibles, ce qui est très bien. «Question de sensibilité, de subjectivité, pour s'interroger autour de thèmes comme notre rapport aux espaces construits, les ten-

Je trouvais cela d'autant plus important que la pièce partira ensuile à Cali, Medellin et Buca-amanga, a Achaque fois, la chorégraphe fera appel à des interprètes du cru.

«Ce sera un challenge: une semaine de reprise avec des gens que je ne connais pas, avec qui on va chaque fois construire cette performance de façon nou-



«La pièce reste assez abstraite et permet plusieurs lectures possibles, ce qui est très bien.» NICOLE MOREL

sions entre l'éphémère et permanent, la solidité et l'eff drement...

### Tournée en Colombie

Nicole Morel, qui sera elle-même sur le plateau, se réjouit de travailler avec des interprètes presque exclusivement fribourgeois. «Il y a juste un dan-seur de Bogota, qui fait le lien avec ce qui s'est passé là-bas. velle. C'est la beauté de cette pièce, sa fragilité, mais peut-être aussi sa force: une même scène ne raconte pas la même chose selon l'endroit, parce que les enjeux autour de l'habitat et de la ville sont différents.» ■

Villars-sur-Glâne, Nuithonie, du jeudi 30 octobre au dimanche 2 novembre. www.equilibre-nuithonie.ch

# 6 raisons de voter CONTRE

A VENDRE LA VERRERIE Grand duplex de 6,5 pièces au rez-de-chaussée avec jardin de 00m² dans PPE familiale + PP ext.

Infos et visite : 2 079 313 88 19

er Fr. 1'390,- ch. comp

### En bref LA TOUR-DE-TRÊME

## De la musique classique et du rire en prescription

et du rire en prescription thérapeutique De la musique classique comme thérapie: telle est la proposition du MozARI Group, selon qui «le rire est la meilleure des prescriptions». Nie en Pologne, ce quatuor à cordes déjanté s'est fait connaître en présentant de petites blagues musicales sur Canal Plus, désarralisant la musique classique pour donner le sourire. Dans ce concert «pas comme les autres», intitulé Classical Thérapy, le rire sur ordonnance, «Bach croise les Beatles et Mozart flirte avec le jazz», annonce le communiqué de jazz», annonce le communiqué de presse. Les musiciens conseillent pause et d'ouvrir grand les oreilles pause et d'ouvrir grand les oreilles pour se laisser surprendre par cette thérapie musicale unique: ils donnent rendez-vous, ce dimanche 2 novembre à 17 h à la salle CO2 de La Tour-de-Trême. Informations

supplémentaires: mozartgroup. net, www.bulledeculture.ch. LM

# BULLE ET FRIBOURG

BULLE ET FRIBOURG

Une redécouverte grâce
à la Capella concertata
La Capella concertata
La Capella concertata
La Capella concertata invite ce
if novembre à Fribourg (felise du
couvent des Capucins, 17h) et
dimanche 2 à Bulle (chapelle
Notre-Dame de Compassion, 17h)
a 18 º édition de ses concerts de
la Toussaint. Elle redonnera vie
aux Vépres de Modène, du violoniste et compositeur Marco
Uccellini (16h-1680). Depuis sa
création en 1654 sous le titre Salmi concertati el Letanie della Beata
Vergine, exc ched-d'œuvre, récemment retranscrit, n'a vraisemiblablement plus guière été intervergine, «ce cher-a œuvre, recen ment retranscrit, n'a varisembla-blement plus guère été inter-prété», souligne le communiqué de presse de la Capella concer-tata. L'ensemble fondé et dirigé par Yves Corboz propose «une interprétation en luminée des

musique baroque et attentive à restituer les divines splendeurs e saveurs d'un langage intempor qui parle autant aux sens qu'à l'esprit et au cœur». www.capel-la-concertata.com. EB

FRIBOURG
L'Orchestre symphonique
suisse des jeunes joue
à Equilibre
La Société des concerts de Fribourg ouvre sa saison ce vendredi 31 octobre à Equilibre
(19h 30). Elle accueille l'Orchestre
symphonique suisse des jeunes,
dirigé par Johannes Schlaeffi, avec
le pianiste Benjamin Engeli en
colites le programme compresend soliste. Le programme comprend l'Ouverture de Guillaume Tell, de Gioachino Rossini, la Rhapsodie su Gioachino Rossini, la Mapsodie sur un thème de Paganini en la mineur, op. 43 de Sergueï Rachmaninov, ainsi que Don Juan op. 20 et Till Eulenspiegels lustige Streiche op. 28 de Richard Strauss. www.concertsfribourg.ch. EB

# Une langue d'hier pour mieux observer notre société

met en scène Le Misanthrope. Vingt ans après L'Avare, Molière revient au Centre dramatique fribourgeois, à Givisiez, avec cette «comédie sérieuse» à la «modernité ébouriffante» et à la langue d'une «perfection achevée».

# GIVISIEZ. Pourquoi monter Le Misanthrope aujourd'hui? Qu'a-t-il à dire sur notre société? Anne Schwaller: Jetrouvais

important de remettre un Mo important de remettre un Mo-lère à l'affiche du Théâtre des Osses. Ledernier, c'étalt./Auare, il y a vingt ans. Et si je devais ne monter qu'une seule de ses pièces, ce serait Le Misanthrope. Sa première spécificité, c'est qu'elle n'a pas d'action drama-tique. Nous sommes dans la haute société de cour qui gra-vite autour de Louis XIV, aqui ne font rien de leur vie à part se rece-voir, être amoureux, réfléchir au monde. La pièce tourne autour monde. La pièce tourne autou des tourments intérieurs des personnages et c'est sa pre-mière modernité. Elle s'ouvre avec un grand débat philoso-

avec un grand débat philoso-phique sur quelles concessions faut-lifaire ou pas pour vivre les uns avec les autres.

Tout cela, bien sûr, est en alexandrins, avec des mots d'époque et une langue qui nous est presque étrangère, mais les propos tenus sur la vie en société, sur les interactions bumaines, sont d'une moder. humaines, sont d'une moder nité toujours aussi ébourif-fante, 259 ans après. Par exemple, Célimène est une

ERIC BULLIARD

imonter Le
rd'hui? Qu'asociété?
r. Je trouvais que nous travaillons les alexan drins! Nous avons fait une pré-paration en amont avec la comé-dienne Véronique Mermoud. Le parti pris est évidemment de respecter l'alexandrin dans toutes ses contraintes, ses règles, ses nécessités. Il faut qu'il touche au cœur du sens, pour que cette langue devienne complètement compréhensible: on entend bien qu'ellen 'est plus d'aujourd'hui, mais elle nous traverse. elle nous transporte. drins! Nous avons fait une prétraverse, elle nous transporte. Ce rapport à la langue est

aussi ce qui me fait aimer le répertoire. Denis Podalydès parle de l'alexandrin comme d'une «perfection achevée»: on d'une sperfection achevées: on n'écrira plus jamais comme cela. Pour moi, cette langue du passé est nécessaire pour ame-ner un point de vue contempo-rain. Il arrive des périodes dans le monde, dans les mouvements de la culture, où monter un texte de répertoire devient un geste de modernité, un acte de dé-fense et de résistance la scé. fense et de résistance. La scénographie et les costumes sont très modernes, mais, même si on met des talons aiguilles aux



décontenancé. Mais la comédie est bien présente dans le texte. On va d'un extrême à un autre: ces personnages contradic-toires passent d'un état de sin-cérité bouleversant à des états d'exagération et à des compor-tements grotesques. Il n'y a pas besoin d'aller chercher la farce

Frank Michaux, Vincent Ozanor Patric Reves, Frank Semelet et Christine Vouilloz. Pourquoi avoir repris cette distribution?

Parce qu'ils sont excellents, talentueux, travailleurs! Et ils talentueux, travailleurs! Et ils ont un esprit de troupe. Je leur aj proposé le projet en décembre 2023 déjà. Le jour de la dernière de Figaro divorce je leur ai dit: «Dans deux ans., j'aimerais monter Le Misanthrope et j'aimerais le faire avec vous.» Et ils ont été d'accord instantanément. Pour Alceste, j'ai choisi Vincent Ozanon, parce que j'avais besoin d'un acteur qui soit complètement dans le sensitif, capable e prendre en charge tous les états émotionnels d'Alceste. Pour Célimène, j'ai fait passer Pour Célimène, j'ai fait passer beaucoup d'auditions et ce qui m'a séduit chez Sélène, c'est son m'a seduit chez Selene, c'est son point de vue sur le personnage, qui veut vivre et ne pas choisir. Et son rire, grave, profond: sa voix permet de travailler dans des zones plus sombres que ce qu'on attendrait d'une coquette superficielle et légère.

Comme pour Le Barbier de Séville et Figaro divorce, la scéno-graphie est signée Vincent Le-maire et les lumières Philippe Sireuil...

## L'intransigeance face à la légèreté

Ecrit en 1666, juste avant Le Médecin malgré lui, Le Misanthrope apparaît atypique dans l'œuvre de Mollère. Loin des bouffonneries héritées de la farce et de la commedia dell'arte, la pièce dresse un portrait de la société de cour et de comportements humains qui se retrouvent en tout temps. Elle met en schee Alceste, homme droit, intègre jusqu'à l'intransigeance, qui méryie sa l'atterie et l'hypocrisie de son époque. Il est amoureux de Célimène, jeune veuve pleine de vie: en avance sus son temps, elle revendique sa liberté et incame une société du parâtre où il est nécessiire de s'adapter. Autour d'eux gravitent une série de personnages comme Philinte (ami d'Alceste), la douce et raisonnable Eliante, Oronte (rival d'Alceste), la précieuse Arsinoé... EB

artistique, avec Cécile Revaz en plus pour les costumes. La scénographie est toujours mon point de départ. J'ai besoin de point de départ. J'al besoin de savoir dans quel espace vont évoluer les acteurs. Pour ame-ner un point de vue de moder-nité sur Le Misanthrope, on dois se débarrasser de toute notion d'époque. Nous sommes pas-sés par beaucoup de stades avec Vincent Lemaire, pour arriver à la conclusion que ce qui bruile dans la pièce, ce sont les alexandrins, le jeu des ac-teurs, les costumes et les en-

Oui, c'est la même équipe jeux du texte. Il a créé un espace de rien, un espace de lumière, qui permet de jouer chaque ation à part entière. Il y a des matériaux ultramodernes du miroir, des portes transpa rentes... C'est une scénogra phie assez éblouissante, qu

Givisiez, Théâtre des Osses, du 30 octobre au 21 décembre, jeudi et vendredi, 19 h 30samedi et dimanche, 17 h. www.lesosses.ch

«Il n'y a pas besoin d'aller chercher la farce ou le gag: le comique est présent dans le texte, il faut simplement écouter ce qui se dit. Les mots sont tellement énormes, gigantesques, exagérés, profonds, sincères, qu'on ne peut que rire de ces personnages.»

ANNE SCHWALLER

jeune veuve, libre, dégagée de jeune veuve, libre, dégagée de tous les impératifs sociaux. Elle a envie de vivre, de profiter de sa jeunesse, elle n'en a rien à faire du regard des autres. En face, Alcesteveut qu'èllene soit qu'à lui. Cette situation se re-trouve dans beaucoup de pièces contemporaines, mais aussi dans la vie actuelle.

Cette langue ne peut-elle pas apparaître comme un obs-

dames et des costumes trois-pièces aux messieurs, la langue reste notre cathédrale, notre culture, et les personnages n'existent qu'à travers elle.

Le Misanthrope est une comédie singulière de Molière: il n'y a pas de côté farce, pas de lazzi...
C'est une comédie sérieuse, comme Boileau l'a qualifiée: le public, qui s'attendait à une nouvelle farce de Molière, a été

ou le gag: le comique est pré-sent dans le texte, il faut sim-plement écouter ce qui se dit. Les mots sont tellement énormes, exagérés, profonds, sincères, qu'on ne peut que rire de ces personnages.

A part Sélène Assaf (Célimène), tous les comédiens jouaient dans *Le Barbier de Séville* et/ou Figaro divorce: Frank Arnaudon, Fanny Künzler, Anne Jenny,

## Une amitié dans l'histoire

Depuis une vingtaine d'années, la pièce est devenue un classique du répertoire contemporain. D'innombrables vedettes françaises ont joué Martin Schuise et Max Elsenstein: Gérard Darmon et Dominique Pinon, Thierry Lhermitte et Patrick Timsit, Richard Berry et Franck Dubosc, Michel Boujenah et Charles Berling, Jean-Paul Rouveet Elie Semoun... Dans la version d'Inconnu à cette adresse que propose ce vendredi la saison culturelle CO2 (ainsi qu'Equilibre, à Fribourg, samedi), Jean-Pierre Darroussin et Stéphane Guillon propennent les rôles de ces roussin et Stéphane Guillon reprennent les rôles de ces

amis que l'histoire sépare. Mise en scène par Jérémie Lippmann, la pièce repose entièrement sur leur correspondance, qui s'étend du 12 novembre 1932 au 18 mars 1934. Martin, 40 ans, Alle-

mand, père de famille, et Max, même âge, célibataire d'origine juive, sont associés à San Francisco. Le premier retourne vivre en Allemagne et fait part au second de son admiration pour le régime nazi. Jusqu'à renier son amitté. Adapté au théâtre dès 2001, ce roman épistolaire paraît d'autant plus troublant que l'Américaine Kathrine Kressmann Taylor l'a publié en 1938, sans comaître les horreurs à venir. Il est réédité en 1995 pour les 50 ans de la libáration des camps de concentration et a été traduit la libération des camps de concentration et a été traduit pour la première fois en français en 1999, EB

La Tour-de-Trême, salle CO2, vendredi 31 octobre, 20 h, www.co2-spectacle.ch. Fribourg, Equilibre, samedi 1er novembre, 20 h, www.equilibre-nuithonie.ch

## Le monde vu à 6 ans

La compagnie neuchâteloise De Facto est l'invitée du Théâtre La Malice: ce dimanche, à l'Hôtel de Ville de Bulle, elle présentera *Emile fail le spectacle*. Comme son titre le laisse deviner, la pièce mise en scène par Nathalie Sandoz est dadpéé de la série de livres *Emile*, écrite par Vincent Cuvellier. Elle est conseillée dès 6 ans. L'histoire est formée à partir d'une dizaine d'*Emile*. «Ce spectacle drôle et tendre fait entendre le discours sans filtre ni détours d'un garçon de 6 ans habité par un monde intérieur, une force de caractère de caractère de caractère

monde intérieur, une force de caractère et une poésie de l'enfance qui ne peuvent

pas laisser indifférent», annonce le com-muniqué de presse de La Malice. Il est interprété par Guillaume Marquet (qui a signé l'adaptation avec la metteure en scène) et Lucie Zeiger. Créé ce printemps à Neuchâtel, Emile fait le spectacle constitue la disdème création de la compagnie De Facto. Dans le canton, on a pu apprécier son travail (pour adultes, cette fois) avec La visité de la vieile dame, passée par le Théâtre des Osses la saison dernière. EB

Bulle, Hôtel de Ville, dimanche 2 novembre, 17 h. www.theatrelamalice.ch